

Neueröffnung

**HOTEL FERIENBAHNHOF**  
Dahn - Reichenbach



Matthias  
**BURKHART**

NATURSTEIN - GALABAU - ERDBAU

NATURSTEINARBEITEN

AUSSENANLAGEN · BAGGERARBEITEN

SANDSTEIN – GRANIT – MARMOR

An der Reichenbach 2b · 66994 Dahn · Tel. 06391 993125  
burkhart-natursteinwerk@t-online.de

[WWW.FASZINATION-NATURSTEIN.DE](http://WWW.FASZINATION-NATURSTEIN.DE)

**Stoeckel**  
RAUM AUSSTATTUNG

**DAHN** Schulstraße 13 ☎ (06391) 17 13

ZUVERLÄSSIG & KOMPETENT

Wir liefern die Teppichböden und Gardinen

**Herzlichen Glückwunsch  
und viel Erfolg!**



[www.spedition-kissel.de](http://www.spedition-kissel.de)

- ▶ Bauschutt
- ▶ Entrümpelung
- ▶ Grünabfall
- ▶ Wertstoffe usw.



Containerdienst  
**Kissel**

Entsorgungsfachbetrieb  
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001: 2008

66994 Dahn  
Tel.: 0 63 91/92 36-0

Preiswert und schnell!

**Wir gratulieren zur Eröffnung des Ferienbahnhofs  
und wünschen viel Erfolg!**



**M**arco

**B**ergdoll  
GmbH

**Elektroservice · Meisterbetrieb**

Wasgaustraße 17 · 66996 Ludwigswinkel  
Tel. (0 63 93) 99 33 30 · Fax (0 63 93) 99 33 31  
Mobil (01 72) 682 759 3 · [info@elektro-bergdoll.de](mailto:info@elektro-bergdoll.de)

[www.elektro-bergdoll.de](http://www.elektro-bergdoll.de)

**Neu und einzigartig im Dahner  
Felsenland – Hotel „Ferienbahnhof“ in  
Dahn-Reichenbach**

**Ein Träumer, der nicht nur träumt, sondern auch macht: denn wieder hat Matthäus Burkhardt einen Traum verwirklicht.**

Die Eltern von Matthäus Burkhardt, Willi und Ruth Burkhardt haben 1985 mit dem Erwerb des alten Bahnhofes und der Eröffnung der Gaststätte den Grundstein für alles gelegt. Seit Anfang der 90er Jahre führt nun Matthäus Burkhardt mit seiner Frau Angelika das bekannte und mehrfach ausgezeichnete Restaurant „Altes Bahnhof 1“ im Dahner Stadtteil Reichenbach. Stolz ist der Gastronom darüber, dass seine Töchter Elena und Anna sich mit in den Betrieb einbringen. Schon das Restaurant „Altes Bahnhof“, welches stilvolle Gasträume, die auch für alle Feste und Bankette geeignet sind, mit wunderschöner überdachter Hofterrasse – wo Einkehren und sich verwöhnen lassen im Einklang mit gutem Essen stehen, war ein fortgeführter Traum seines Vaters Willi, den Matthäus Burkhardt weiter „träumt“.

Der nächste Traum, den sich Matthäus Burkhardt erfüllte, war die Ferienwohnung „Altes Bahnhof 1“. Dort kann man stilvoll im Bahnhofsgebäude wohnen. Die großzügig ausgestattete Ferienwohnung „Altes Bahnhof 1“ bietet ein hohes Maß an Komfort für 2-6 Personen und verfügt über einen offenen Wohn- und Essbereich sowie über eine schöne Dachterrasse. Die Ferienwohnung ist über einen separaten Eingang erreichbar.

Ein weiterer Traum erfüllte sich Matthäus Burkhardt 2016. Der erfahrene Gastronom erweiterte sein Projekt mit außergewöhnlichen Übernachtungsmöglichkeiten in Form von umgebauten Eisenbahnwaggons zu Ferienwohnungen. Dort kann man Urlaub mal anders machen. Erlebnisreich und einzigartig. Drei Eisenbahnwaggons wurden liebevoll restauriert und mit stilechter und moderner Einrichtung und mit moderner Klimatechnik zu 5 Wohnungen mit 16 Betten umgebaut. Diese Ferienwohnungen eignen sich für Familien und Gruppen.

Kurze Zeit später eröffnete Matthäus Burkhardt die Ferienwohnung im Lockschuppen. Diese Ferienwohnung ist modern und komfortabel im „Industrial Style“ eingerichtet und ideal für Familien, und in Verbindung mit den anderen

Ferienwohnungen für Gruppen und Freundeskreise geeignet.

Den nächsten Traum erfüllte sich Matthäus Burkhardt 2020. Sein Ferienbahnhof erhielt Zuwachs: die Lokomotive der Baureihe Köf hielt Einzug, auf ein eigens dafür vorbereitetes Gleisbett auf dem Parkplatz. Eigentlich sollte die Überführung und das Aufstellen der Lok mit einem großen Fest gefeiert werden, die damalige Situation lies es jedoch nicht zu. Die 11,4 Tonnen schwere Lok wurde auf den Namen „Willi“ getauft zu Ehren seines Vaters Willi Burkhardt, der schon immer den Wunsch hatte, einen ganzen Zug vor dem Restaurant stehen zu haben. Nun hat Matthäus Burkhardt sich wohl seinen größten Traum verwirklicht. Ein eigenes Hotel! Das Hotel Ferienbahnhof.

Neueröffnung

# HOTEL FERIENBAHNHOF

Dahn - Reichenbach



## WIR WÜNSCHEN VIEL ERFOLG!



★  
Landesprodukte  
= Brennstoffe =



GRILL  
AND  
CHILL

PIRMASENER STR. 37A - 66994 DAHN TEL. 06391 1352

facebook / Landesprodukte und Brennstoffhandel GmbH Geschwind



Dieses wurde nun am vergangenen Samstag offiziell eingeweiht. Auch aus diesem Anlass machte Matthäus Burkhard ein großes Event. Rund 350 Gäste waren eingeladen und wurden vom Feinsten verköstigt und mit einem Programm überrascht.

Bei einem Rundgang konnte man das Hotel der besonderen Art bewundern. Rund um einen Esslinger Treibwagen, der Jahre zuvor hier im Dahner Felsenland Fahrgäste transportierte, ist ein wirklich tolles Hotel entstanden. Das exklusive Hotel mit dem besonderen Charme ist komfortabel und modern ausgestattet. Im Industrial-Style mit Holz und Metallelementen sind 20 Doppelzimmer mit Dusche/WC auf 2 Etagen entstanden. Die Zimmer sind vollklimatisiert und haben SAT-TV und WLAN.

Die Zimmer haben Elemente aus der Eisenbahner Welt, so ziert an der Decke ein Andreaskreuz welches als Deckenlampe dient. Das Kopfteil des Bettes wird von 2 Eisenbahnlaternen geschmückt.



Fliesen - Laminat - Vinyl  
Marmor-Fliesen-Trapp

Falkeneck 3, Rumbach

06394 - 287

marmor-fliesen-trapp  
@t-online.de

Ihr Ausstatter für hochwertige Bodenbeläge im Wasgau

Wir wünschen Herrn Matthäus Burkhard und seinem Team alles Gute und viel Erfolg zur Eröffnung seines Hotels im Ferienbahnhof Reichenbach

Facebook Marmor-Fliesen-Trapp GmbH



# ROTEC

Rudolf Breitsch jun. GBR

## ROHRTECHNIK + ANLAGENSERVICE

- ° Kanal- und Wasserleitungsverlegung
- ° Abscheideanlagen
- ° Straßenbau- und Erdarbeiten
- ° Hebeanlagen
- ° Abwasserdruckleitungen
- ° Regenwassernutzungsanlagen
- ° Pumpstationen für Abwasser
- ° Wartung von Abwasserpumpwerken
- ° Rückstausicherungen
- ° Quellfassungen

## WIR GRATULIEREN UND WÜNSCHEN VIEL ERFOLG

Rotec GmbH, Industriestraße 19, 66994 Dahn-Reichenbach  
rotec.schindhard@t-online.de  
Tel: 06391 - 993101

Neueröffnung

# HOTEL FERIENBAHNHOF

Dahn - Reichenbach



## PLANUNGSTEAM SÜDWEST

Schulstraße 4 - 66994 Dahn - Tel. 06391 / 9244-0

www.ptsw.de  
info@ptsw.de

ARCHITEKTUR - ENTWURF - PLANUNG - BAULEITUNG

Thomas Diehl, Architekt Dipl.-Ing. - Rainer Holzinger - Hans-Jürgen Schuck, Dipl.-Ing (FH)

Die Zimmernummern bestehen aus Schilder mit Namen von ICE und Burgen- oder Felsenamen



Auch auf den Gängen zieren Bilder von alten Eisenbahnen die Wände. Der Frühstücksbereich ist direkt neben dem Esslinger Triebwagen, am Gleisbett, welches durch den Glasfußbogen sichtbar gemacht wurde. Im Esslinger selbst befinden sich im Eisenbahnstil ebenso Frühstückstische und Bänke.



Neben dem Esslinger ist ein original Eisenbahnsignal, welche funktions-tüchtig gemacht wurde.



Spiegel  
auf  
Maß



Graus + Sieber GbR  
Glashandel + Service  
Zeppelinstr. 146  
66953 Pirmasens

Tel: 06331/536-0 / Fax 06331/536-26  
E-Mail: info@glashandel-pirmasens.de  
www.glashandel-pirmasens.de

Spiegel  
Plexiglas  
Glastüren  
Duschcabinen  
Überdachungen  
Glasreparaturen  
usw.

# UNION

## BAUZENTRUM HORNBAACH

EIN UNTERNEHMEN DER HORNBAACH BAUSTOFF UNION.

66994 DAHN-REICHENBACH  
An der Reichenbach 2  
Tel.: 06391/9 24 85-0  
union-dahn@hornbach.com

**WIR GRATULIEREN  
ZUR NEUERÖFFNUNG!**

www.union-bauzentrum.de

# MARCO SCHMÖLZ

Heizung  
Sanitär

BERATUNG  
PLANUNG  
AUSFÜHRUNG

INNOVATIVE HEIZUNGSTECHNIK · ALTERNATIVE ENERGIEEN  
SANITÄRE EINRICHTUNGEN · SOLARANLAGEN · WÄRMEPUMPEN  
Holz- und Pelletskessel

Wir BERATEN  
PLANEN  
FÜHREN AUS

M. Schmölz  
Eibachstraße 1  
66996 Erfweiler  
Telefon (0 63 91) 9 21 70  
Telefax (0 63 91) 92 17 20  
e-mail: info@heizungsbau-schmoelz.de

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUR ERÖFFNUNG UND VIEL ERFOLG WÜNSCHT DAS GANZE TEAM!  
WIR FÜHRTEN DIE HEIZUNG- UND SANITÄRARBEITEN AUS.

Neueröffnung

HOTEL FERIENBAHNHOF  
Dahn - Reichenbach



# Energiewende mit Heimvorteil

Jetzt auf Erdgas umsteigen!  
Keine Energiepreise ohne Wärmewende!

Wir machen die Pfalz zum Energiespeicher: Denn mit Power to Gas lässt sich regenerativ produzierter Strom in unserem wasserstofftauglichen Erdgasnetz speichern und mit der Umstellung auf eine moderne und energiesparende Erdgasheizung effizient als Wärme nutzen. Durch den Einsatz von grünem Gas wie Biogas oder Wasserstoff ist damit langfristig sogar nahezu klimaneutrales Heizen möglich. **Alle Infos und Fördermöglichkeiten auf [pfalzgas.de](http://pfalzgas.de)**

**PFALZ GAS**

Im vorderen Bereich des Esslingers ist die Rezeption des Hotels.



Eine Zirbelsauna mit Ruhebereich, eine Lounge und Hotelbar im Erdgeschoss garantieren den Gästen Erholung pur und ein gläserner Aufzug sorgt für Barrierefreiheit.

Vor 3 Jahren sei die Idee entstanden, neben seinen Ferienwohnungen auch noch ein Hotel zu bauen, erklärte Matthäus Burkhardt. Die ersten Pläne entstanden im Sommer 2020, der Esslinger Triebwagen wurde im Oktober 2021 gekauft um im Januar 2022 wurde mit den ersten Arbeiten begonnen. Richtig „Gas“ gegeben wurde im Mai 2022 gegeben. Im Juli wurde mit den Holzbauten begonnen und schon 3 ½ Wochen später das Dach daraufgesetzt und bis dato wurden die Innenausbauten gemacht. „Was die Handwer-

Meisterbetrieb in  
Familienbesitz seit 1947

## SCHREINEREI LOTHAR KLEIN

Hirtenstraße 4 - 66978 Merzalben

---

AUSFÜHRUNG DER TREPPENSTUFEN, WASCHTISCHPLATTEN  
UND DER TISCHPLATTEN.

**Wir bedanken uns für den Auftrag, die angenehme  
Zusammenarbeit und wünschen viel Erfolg**

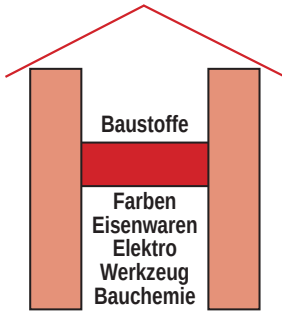
seit 1934

# Getränke Troesch GmbH

Tel. 06391-1424 · [www.getraenke-troesch.de](http://www.getraenke-troesch.de)

# Neueröffnung

## HOTEL FERIENBAHNHOF Dahn - Reichenbach



### Dahner Baufachmarkt

Hirschinger

66994 Dahn  
Pirmasenser Str. 27  
Tel. (0 63 91) 92 40 80  
Fax: 92 40 83



vorm Haus

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Uhr durchgehend - Sa. 8.00 - 13.30 Uhr

Viel Erfolg wünschen wir!



Ihr kompetenter Schwerlastpartner  
für Rheinland Pfalz und Saarland.

Telefon: 06332 - 5601 26 | info@akv-zw.de | www.akv-zw.de  
Autokranvermietung Günter Hüther e.K., Gewerbestraße 4, 66482 Zweibrücken

**WDS GmbH**  
Wand-Decken-Systeme

Rainer Arnold

Talstraße 11a  
66851 Horbach  
Telefon 06333/602238  
Telefax 06333/602237  
Mobil: 0160/6114433  
E-Mail: rainerarnold@gmx.de

**TROCKEN-  
BAU**

- Metallständerwände
- Brandschutzverkleidung
- Mineralfaserdecken
- Paneeldecken
- Gipskartondecken
- Dachausbau

**Wir bedanken uns für die gute  
Zusammenarbeit**

Wir bedanken uns für den Auftrag  
und wünschen viel Erfolg

**Udo Lehmann**  
INNENAUSBAU

Wir schaffen Ihre Lebensträume!

Windsberger Straße 30 - 66954 Pirmasens-Gersbach

Tel. 06331-91513 • www.schreinerei-lehmann.de

ker in den letzten 3 Wochen geleistet haben ist einfach fantastisch," sagte Matthäus Burkhard der vollen Lobes für seine Handwerker ist.

Matthäus Burkhard, der schon über 30 Jahre in der Gastronomie tätig ist und seit 7 Jahren die Ferienwaggons betreibt, hat jetzt mit diesem Hotel noch einmal 3,8 Millionen Euro investiert. Vom Land erhielt er einen Zuschuss von 575.000 €. Der Hauptgrund für diese Investition des 55jährige Gastromomen war, weil die Nachfolge für seinen Ferienbahnhof mit Restaurant gesichert ist. Die 24jährige Tochter Elena hat eine Ausbildung zur Hotelfachfrau, ist ausgebildete Assistentin im Hotelmanagement und hat dieses Jahr die Ausbildung zum Betriebswirt mit Ausbielderschein erlangt. Auch die jünger Tochter Anna hilft jetzt schon im Betrieb mit, besucht aber noch die Schule.

Staatssekretär im Ministerium für Wirtschaft, Verkehr Landwirtschaft u. Weinbau Rheinland-Pfalz, Andy Becht, lobte das Engagement der Familie Burkhard und die Bereicherung für das Dahner Felsenland. Er freute sich auch, dass die Hotelkollegen Familie Dr. Manfred Maus und Familie Alois Ruppert als Gäste anwesend waren. Durch solche engagierten Hoteliers hat die Region tolle Touristische Angebote. Schon im ersten Quartal 2023 hat die Region einen 38 %igen Zuwachs an Übernachtungen gegenüber 2022, wusste Becht zu berichten. Er zeigte sich vom neuen Hotel Ferienbahnhof überaus begeistert.

Landrätin Dr. Susanne Ganster lobte ebenso das Engagement und den Mut von Matthäus Burkhard eine so große Investition zu machen. Es sei nicht ganz einfach gewesen das Genehmigungsverfahren in einem Naturschutzgebiet und dann noch auf Bahngleisen durchzusetzen. Es war eine Herausforderung, sagte Ganster. Aber auch sie freute sich sehr über das tolle Hotel und, dass die Nachfolge gesichert ist. Gereon Haumann, Präsident der Dehoga Rheinland-Pfalz forderte einen donnernden Applaus für Familie Burkhard. „Eine solche Eröffnung hat man nicht jeden Tag“, sagte er, denn es sei nicht selbstverständlich, dass noch Hotels eröffnet werden. In Zeiten der Pandemie seien viele Hotels geschlossen worden und 6.000 Betriebe suchen einen Nachfolger. „Aber hier ist die Nachfolge geregelt. Es ist der Wahnsinn, dass Dahn 3 tolle Gastbetriebe hat,“ freute er sich und gratulierte Familie Burkhard.

Michael Zwick, Verbandsbürgermeister sagte in Richtung Familie Burkhard: „Es wird nicht langweilig mit Euch. Wir machen eine hervorragende Richtung in Sachen Tourismus. Dafür sorgen solche Leute wie Du: Macher! Ich wundere mich immer wieder darüber, und freue mich, dass Du ganz locker und fröhlich rüberkommst und im Hintergrund wird gemacht, geplant und gearbeitet.“ Er bestätigte noch, dass der Tourismus das Zugpferd Nr. 1 im Dahner Felsenland sei. Auch Landtagsabgeordneter Alexander Fuhr und Landtagsabgeordneter Christof Reichert gratulierten ebenso Familie Burkhard zum gelungenen Objekt.



Neueröffnung

# HOTEL FERIENBAHNHOF

Dahn - Reichenbach



v. l. n. r. Michael Zwick, Dr. Susanne Ganster, Alexander Fuhr, Elena Burkhart, Matthäus Burkhart, Andy Becht und Christof Reichert

Matthäus Burkhart freute sich über die vielen Glückwünsche. Er bedankte sich bei allen, die bei dem Projekt mitgearbeitet haben. Die Zusammenarbeit sei immer super gewesen. Wo ein Problem war, wurde es gelöst. Die von Burkhart engagierten Firmen stammten fast alle aus der Region.



Als Überraschung und mit viel Getöse schenkten beteiligte Handwerksbetriebe Burkhart einen Transport-Quad.

Text & Bild: bz



... für Ihr Dach - die Firma vom Fach

Seit 1924

## Schwarz

Zimmerei und Dachdeckerei GmbH  
Meisterbetrieb · 66994 Dahn  
Pirmasenser Str. 72 · Tel. 06391/2970

Wir wünschen zur Hoteleröffnung  
das Allerbeste und das Haus  
stets voller Gäste.

## mbreitsch

metallbau schlosserei

Michael Breitsch  
Metallbaumeister  
Schweißfachmann

Industriestraße 28  
66994 Dahn  
T: 06391 - 56 48  
F: 06391 - 40 92 93

info@schlosserei-breitsch.de  
www.schlosserei-breitsch.de

WIR WÜNSCHEN WEITERHIN VIEL ERFOLG



**DANKE, für das entgegengebrachte Vertrauen  
und viel Glück und Erfolg für die Zukunft!**

### Gipsergeschäft

- ◆ Gerüstbau
- ◆ Estriche
- ◆ Trockenbau



# FRANZ CHRISTILL

**Franz Christill**

Haardterweg 5 · 76891 Bundenthal  
Telefon (0 63 94) 3 73 · Telefax (0 93 94) 55 00  
www.Christill.de

Neueröffnung

# HOTEL FERIENBAHNHOF

Dahn - Reichenbach



**ROLAND JOHANN BURKHART**

FENSTER · ROLLADEN · METALLBAU e. Kfm

Aluminiumfenster  
Stahlbau + Brandschutztüren  
Kunststoff-Fenster  
Rolladen  
Wintergärten  
Sonnenschutzanlagen  
Markisen

Roland Johann Burkhardt  
Schillerstraße 32  
D-66994 Dahn

Telefon 0 63 91 - 13 65  
Telefax 0 63 91 - 13 97  
fensterbau-burkhart.de

Ausführung der Aluminium- Fenster,  
Aluminium - Eingangstüren und  
Brandschutztüren

*Wir wünschen viel Erfolg!*



Wir gratulieren  
zur Eröffnung des Ferienbahnhofes

*Herder & Brunner*

S T E U E R K A N Z L E I

friedrich HERDER  
■ STEUERBEVOLLMÄCHTIGTER

matthias BRUNNER  
■ DIPLOM BETRIEBSWIRT – STEUERBERATER



**Fliesen  
Jung**

**Meisterbetrieb**

66999 Hinterweidenthal  
Mobil: +49 160 955 532 11  
Mail: kevin@fliesenjung.com

[www.fliesenjung.com](http://www.fliesenjung.com)

